



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2005. július 15. (07. 18.)
(OR. en)**

11175/05

PTS A 38

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Mezőgazdaság és Halászat) 2676. ülése

Időpont: Brüsszel, 2005. július 18., hétfő

1. A Svájcból származó élő szarvasmarhafélék behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingens megnyitása céljából autonóm és átmeneti intézkedések elfogadásáról szóló tanácsi rendelet elfogadása
10730/05 AGRI 180 CH 21 UD 80 OC 488
11139/05 AGRI 190 CH 22 UD 83 OC 544
a Mezőgazdasági Különbizottság által 2005.7.11-én jóváhagyva
2. A Marokkói Királysággal kötendő halászati partnerségi megállapodás számára kidolgozott tárgyalási irányelvek tervezetének elfogadása
11070/05 PECHE 140
8881/1/05 REV 1 PECHE 91 **(RESTREINT UE)**
a Coreper (I. rész) által 2005.7.8-án jóváhagyva
3. A Grönlanddal kötendő halászati partnerségi megállapodás számára kidolgozott tárgyalási irányelvek tervezetének elfogadása
10789/05 PECHE 136
+ COR 1 (es)
+ ADD 1 **(RESTREINT UE)**
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

4. A Közösségnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának a gépjárművek utasainak frontális ütközéssel szemben nyújtott védelme tekintetében a gépjárművek típusjóváahagyásáról szóló 94. számú rendeletéhez, valamint a gépjárművek utasainak oldalsó ütközéssel szemben nyújtott védelme tekintetében a gépjárművek típusjóváahagyásáról szóló 95. számú rendeletéhez való csatlakozásáról szóló tanácsi határozat elfogadása
7590/05 ECO 33 ENT 36
10964/05 ECO 81 ENT 91
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
5. Javaslat — A Tanács határozata az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2002/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról
9932/05 ENT 70 ENV 273
11052/1/05 REV 1 ENT 94 ENV 353
a Coreper (I. rész) által 2005.7.8-án jóváhagyva
6. Javaslat — A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti tengeri szállításról szóló megállapodást módosító, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozására figyelemmel készült jegyzőkönyv megkötéséről
- A tárgyalások eredményének jóváhagyása és döntés az aláírásról
9122/05 MAR 76 CHINE 10 OC 301
a Coreper (I. rész) által 2005.6.1-jén jóváhagyva
7. A munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság:
a) Angel ALLUÉ BUIZA kinevezése Miguel COLINA ROBLEDO lemondó spanyol póttag helyére
b) Adolfo LOURO ALVES kinevezése Terezinha SALGUEIRO GARRIDO lemondó portugál tag helyére
10826/05 SOC 293
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
8. A munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság:
- Diego ALHAIQUE kinevezése Paola AGNELLO MODICA lemondó olasz póttag helyére
10085/05 SOC 266
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

9. Az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatótanácsa:
- Henrik Bach MORTENSEN kinevezése Lise SKANTING lemondó dán tag helyére
9948/05 SOC 260 EDUC 99
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (en)
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
10. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdések
- a) a Mario BORGHEZIO által feltett 3346/04 kérdés:
„Az al-Manar rasszista műsorai Európában való sugárzásának megakadályozása”
10717/05 PE-QE 506
 - b) a Catherine STIHLER által feltett 3583/04 kérdés:
„Nulla vagy 5%-os HÉA kulcs alkalmazása minden hangos könyvre”
10714/05 PE-QE 504
 - c) a Dimitrios PAPADIMOULIS által feltett 285/05 kérdés:
„Katonai beavatkozás veszélye Iránban”
10715/05 PE-QE 505
 - d) a Philip CLAEYS által feltett 849/05 kérdés:
„A Kínával szembeni fegyverembargó, és annak kihatásai az Egyesült Államokkal való együttműködésre”
8415/05 PE-QE 332
 - e) a José RIBEIRO e CASTRO által feltett 990/05 kérdés:
„Kuba – havi találkozók az ellenzékkel”
10622/05 PE-QE 490
 - f) a Manolis MAVROMMATIS által feltett 1233/05 kérdés:
„Európai virtuális könyvtár”
10626/05 PE-QE 491
 - g) a Kyriacos TRIANTAPHYLIDIS által feltett 1248/05 kérdés:
„Vagyonlefoglalás”
10627/05 PE-QE 492
 - h) a Koenraad DILLEN által feltett 1323/05 kérdés:
„Horvátország csatlakozása és Carla Del Ponte”
10628/05 PE-QE 493
 - i) a José RIBEIRO e CASTRO által feltett 1372/05 kérdés:
„Havi találkozók a kubai ellenzékkel”
10630/05 PE-QE 494
 - j) a Koenraad DILLEN által feltett 1446/05 kérdés:
„Az ENSZ Emberi Jogi Bizottsága és Kuba”
10631/05 PE-QE 495
 - k) a Proinsias DE ROSSA által feltett 1462/05 kérdés:
„Kuba”
10713/05 PE-QE 503
 - l) a Gay MITCHELL által feltett 1475/05 kérdés:
„Az emberi jogok helyzete Eritreában”
10642/05 PE-QE 496

- m) a Michl EBNER által feltett 1482/05 kérdés:
„A romániai magyar kisebbség”
9175/05 PE-QE 360
+ COR 1(en)
- n) a Raül ROMEVA i RUEDA által feltett 1517/05 kérdés:
„Berendezések kivitele katonai eszközök tengerentúli gyártása céljából”
9793/05 PE-QE 422
+ COR 1
- o) a López-Istúriz WHITE által feltett 1778/05 kérdés:
„Az ERFA és a területi együttműködési célkitűzés”
10188/05 PE-QE 438
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

11. GALILEO

- Az alábbiak elfogadása:
 - a) A Tanács és a Tanács keretében ülésező tagállami kormányképviselők határozata a Bizottságnak a polgári globális navigációs műholdrendszer kifejlesztéséről szóló együttműködési megállapodás Norvég Királysággal való megkötéséről szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
10460/05 TRANS 131 MAR 102 AVIATION 70 RECH 144 N 40 **RESTREINT UE**
+ COR 1 (en) **RESTREINT UE**
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
 - b) A Tanács és a Tanács keretében ülésező tagállami kormányképviselők határozata a Bizottságnak a polgári globális navigációs műholdrendszer kifejlesztéséről szóló együttműködési megállapodás Argentín Köztársasággal való megkötéséről szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
10461/05 TRANS 132 MAR 103 AVIATION 71 RECH 145 AMLAT 52 **RESTREINT UE**
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
+ ADD 1 COR 1 (de) **RESTREINT UE**
 - c) A Tanács és a Tanács keretében ülésező tagállami kormányképviselők határozata a Bizottságnak a polgári globális navigációs műholdrendszer kifejlesztéséről szóló együttműködési megállapodás Koreai Köztársasággal való megkötéséről szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
10466/05 TRANS 133 MAR 104 AVIATION 72 RECH 146 ASIE 25 **RESTREINT UE**
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
+ COR 1 **RESTREINT UE**
- a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

12. Az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásnak az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló tanácsi határozat elfogadása
8647/05 ENV 197 OC 413
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (lt)
+ ADD 1
10729/05 ENV 332 OC 487
+ ADD 1
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
13. Az Európai Vasúti Közösség (CER) és az Európai Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szövetsége (ETF) között létrejött, a vasúti szektorban a határokon átnyúló interoperábilis szolgáltatásokat ellátó utazó munkavállalók alkalmazási feltételeinek egyes szempontjairól szóló megállapodásról szóló tanácsi irányelv elfogadása **(JA+Ny)**
10050/05 SOC 264 TRANS 119 OC 412
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (da)
+ COR 3 (el)
+ COR 4 (el)
+ COR 5 (es)
10924/05 SOC 303 TRANS 146 OC 517
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (nl)
+ ADD 1 REV 2 (de)
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

o

o o

A nyilvános tanácskozás napirendi pontjai

14. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács határozata a vállalkozásokra, és különösen a kis- és középvállalkozásokra (KKV-kre) vonatkozó többéves programról (2001-től 2005-ig) szóló 2000/819/EK tanácsi határozat módosításáról **[első olvasat] (JA+Ny)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
10936/05 CODEC 607 COMPET 154 IND 45 SOC 304 ECO 80
+ ADD 1
PE-CONS 3635/05 COMPET 131 IND 37 SOC 265 ECO 74 CODEC 498 OC 414
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
15. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról **[első olvasat] (JA+Ny)**
- Az alábbiak elfogadása:
 - a) közös álláspont
5786/05 ENT 13 CODEC 51 OC 75
+ REV 1 (it)
+ COR 1 (fi)
10855/05 CODEC 598 ENT 89
+ ADD 1
+ADD 1 COR 1 (fr)
 - b) a Tanács indokolása
5786/05 ENT 13 CODEC 51 OC 75 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pl)
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
16. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról **[első olvasat] (JA+Ny)**
- Az alábbiak elfogadása:
 - a) közös álláspont
6273/05 ENV 57 JUSTCIV 24 INF 38 ONU 10 CODEC 81 OC 80
+ REV 1 (lt)
10896/05 CODEC 600 ENV 348 JUSTCIV 134 INF 135 ONU 81
+ ADD 1
 - b) a Tanács indokolása
6273/05 ENV 57 JUSTCIV 24 INF 38 ONU 10 CODEC 81 OC 80 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr)
a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva

17. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról, továbbá a 91/157/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről
[első olvasat] (JA+Ny)
 - Az alábbiak elfogadása:
 a) közös álláspont
 5694/05 ENV 31 ENT 11 CODEC 43 OC 74
 + COR 1 (pt)
 + REV 1 (mt)
 + REV 2 (fi)
 + REV 2 COR 1 (fi)
 + REV 3 (lt)
 + REV 4 (es)
 10844/05 CODEC 597 ENV 354 ENT 95
 + ADD 1
 b) a Tanács indokolása
 5694/05 ENV 31 ENT 11 CODEC 43 OC 74 ADD 1
 + ADD 1 COR 1 (fi)
 a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
18. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a hajók biztonságos üzemeltetéséről szóló nemzetközi szabályzat Közösségen belüli végrehajtásáról és a 3051/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről **[első olvasat] (JA+Ny)**
 - Az alábbiak elfogadása:
 a) közös álláspont
 6919/05 MAR 31 ENV 99 CODEC 123 OC 255
 + COR 1 (pl)
 10843/05 CODEC 596 MAR 113 ENV 357
 b) a Tanács indokolása
 6919/05 MAR 31 ENV 99 CODEC 123 OC 255 ADD 1
 + ADD 1 COR 1 (lt)
 a Coreper (I. rész) által 2005.7.15-én jóváhagyva
19. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács ajánlása a rövid távú tartózkodásra jogosító egységes vízumok kiadásának a Közösségbe tudományos kutatás céljával harmadik országokból érkező kutatók esetében történő megkönnyítéséről **[első olvasat] (JA)**
 - A jogalkotási aktus elfogadása
 10914/05 CODEC 604 VISA 162 RECH 156 COMPET 153 COMIX 444
 PE-CONS 3621/1/05 REV 1 VISA 112 RECH 96 COMPET 86 COMIX 317
 CODEC 353 OC 286
 a Coreper (I. rész) által 2005.7.14-én jóváhagyva